

DJI POWER 1000

SAFETY GUIDELINES

安全概要

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

v1.2



WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact

DJI SUPPORT



微信扫一扫

获取技术支持

SUBSCRIBE FOR MORE INFO

关注 DJI 大疆创新及时获取最新资讯



<https://www.dji.com/power-1000/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI.

Copyright © 2024 DJI All Rights Reserved.



YCBZ5500254706

Safety at a Glance



By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at www.dji.com/power-1000. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

Safety Instructions

WARNING

- Make sure this power station product is grounded effectively and reliably before charging. An AC power cable with a grounding conductor and a grounding plug is provided. Use the provided cable and connect an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local laws and regulations. Improper connection of the equipment grounding conductor may result in an electric shock.
- To avoid the risk of fire, electric shock, or injury to persons, DO NOT disassemble or modify the power station.
- The electrolytes in the power station are highly corrosive. If any electrolytes come into contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with water and seek medical support.
- DO NOT place fingers or hands into the power station.
- Keep the power station out of reach of children and pets.
- DO NOT disassemble or pierce the power station in any way. Otherwise, the power station may leak, catch fire, or explode.
- If the power station falls into water, make sure to take anti-electric shock measures before touching the power station, then take it out immediately and place it in a safe and open area. Stay away from the power station until it is completely dry. DO NOT use the power station again. Dispose of the power station according to local regulations.
- DO NOT use components or accessories that are not recommended by DJI™. Contact DJI Support if any component or accessory needs to be repaired or replaced. DJI takes no responsibility for any damage caused by components or accessories that are not recommended.
- DO NOT use damaged batteries. In such situations, contact DJI Support.
- DO NOT insert a bare cable or other metal objects into the ports of the power station. Otherwise, the power station will be short-circuited.
- DO NOT use the power station with damaged cables.
- When not in use, remove the AC cable and all connected devices. To reduce the risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord.
- DO NOT allow the power station to come into contact with any kind of liquid. DO NOT leave the power station out in the rain or near a source of moisture.
- DO NOT leave the power station near heat sources such as a furnace or heater or inside a vehicle on hot days. If the power station catches fire, use sand or a dry powder fire extinguisher to put out the fire.
- DO NOT put the power station in a microwave oven or a pressurized container.
- DO NOT use the power station in strong electrostatic (e.g., thunderstorms) or electromagnetic environments.
- DO NOT use a battery if it is involved in a crash or heavy impact.
- Make sure to use the power station in a well-ventilated environment. DO NOT block the heat dissipation vents of the power station. Otherwise, the power station may be damaged by excessive heating and may even lead to a fire hazard.
- Make sure to use the power station at the specified operating temperature. Using the power station at high temperatures will lead to a fire or explosion. Using the power station at low temperatures will reduce the battery performance.
- This product is not recommended for powering medical emergency equipment related to personal safety, including but not limited to medical grade ventilators (hospital version CPAP, Continuous Positive Airway Pressure) and artificial lungs (ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation). Follow the doctor's instructions and contact the manufacturer for restrictions on using such equipment. If used for general medical equipment, make sure to monitor the power status and ensure that the power does not run out.
- The power station will generate electromagnetic fields when in use, which are likely to affect the operation of medical implants or personal medical equipment such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, defibrillators, etc. If these types of medical equipment are being used, contact the manufacturer for restrictions on using such equipment. Make sure to keep a safe distance between the medical implants and the power station.

- If the power station is connected to a refrigerator, power fluctuations may cause the power station to automatically shut down. When connecting the power station to a refrigerator that stores medicine, vaccines, or other valuable items, it is recommended to press and hold the AC output button. This helps provide a continuous power supply to the refrigerator. Make sure to monitor the power status and ensure that the power does not run out.

Storage and Transportation

WARNING

- The power station cannot be carried onto a plane. Please comply with local regulations of civil aviation transportation.
- DO NOT place the power station near explosive or hazardous material or near metal objects such as eyeglasses, watches, jewelry, and hairpins.
- It is recommended to transport the power station with the original product packaging. Make sure to power off and disconnect the power station from other devices during transportation.
- DO NOT transport damaged batteries.

NOTICE

- If the power station needs to be stored for a long time, it is recommended to discharge the power station to 60%. Storing with a low power level may lead to over-discharge.
- The power station should be stored in a cool and dry environment without direct sunlight at the specified storage temperature. DO NOT place the power station in water or where water may leak.

Maintenance

WARNING

- DO NOT store the power station for an extended period after fully discharging. Otherwise, the battery may over-discharge and cause irreparable damage to the battery cell.
- For long-term storage, put the product in a storage bag. Charge and discharge the power station once every four months to ensure the battery performance: discharge the power station to 15%, power off for more than two hours, and then charge it to 100% in 600W standard recharge mode.
- Clean the ports with a clean, dry cloth if there is any noticeable buildup.
- DO NOT clean the power station with alcohol or other flammable solvents.

Battery Disposal

WARNING

- The power station contains hazardous chemicals, make sure to strictly follow local regulations regarding the disposal and recycling of batteries. DO NOT dispose of the power station in a regular waste disposal container.
- Dispose of the power station in a suitable recycling container only after fully discharging it.
- Power stations that are over-discharged, swollen, involved in a crash, come into contact with liquid, damaged, or leaky must be disposed of properly. DO NOT use any power station in such a condition in order to avoid damage or injury. Contact a professional battery disposal or recycling agent for further assistance.

Specifications

General	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Capacity	1024 Wh
Net Weight	Approx. 13 kg
Dimensions	448×225×230 mm (L×W×H)
Output Ports	
AC Output ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 2200 W (Max. continuous output) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 2200 W (Max. continuous output)
AC Output (bypass output)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A Output (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W per port
USB-C Output (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W per port (needs support of PD3.1 protocol)
SDC Output (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9-27 V, Max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, Max. 240 W (24 V/10 A)
Input Ports	

AC Input	DYM1000L: 100-120 V AC, 12A, 1200 W (charging), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (charging), 2200 W (bypass)
SDC Input (×2)	SDC ^[2] : 32-58.4 V DC, Max. 400 W, Max. 8 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, Max. 400 W, Max. 8 A
Battery	
Cell Chemistry	LFP
Cycle Life ^[3]	3000 cycles to 80+% capacity
Operating Temperature	
Discharge Temperature	-10° to 45° C (14° to 113° F)
Charging Temperature	0° to 45° C (32° to 113° F)
Storage Temperature	
Temperature	-10° to 45° C (14° to 113° F)

- [1] The maximum continuous power output is available when the battery level is higher than 20%. AC output data varies by country and region. Given that the voltage in Japan is 100 V, the max continuous output power of the Japanese version is 2000 W.
- [2] The SDC port supports more accessories.
- [3] Cycle life is tested under the 600W standard recharge mode with an output power of 1000 W and a room temperature of 25 °C (77 °F).

CHS

安全概要



不正确的操作可能会导致产品损坏和其他财产损失，甚至对您和他人造成人身伤害。使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本安全指引、访问 www.dji.com/power-1000，阅读《用户手册》等操作指引。一旦使用本产品，即视为您已阅读并接受与本产品相关的全部条款，DJI™ 不承担因用户未本产品使用说明文档或当地法律法规使用产品引发的一切损失。本产品不适合儿童使用。

安全使用指引

警告

- 充电前，务必对本产品进行接地。本产品配备了带有接地导体和接地插头的电源线。务必使用配备的电源线，并使用按照当地法规规定正确安装和接地的插座。设备接地不当可能导致触电。
- 严禁拆卸或自行改装本产品。否则可能导致火灾、触电或人身伤害。
- 本产品内含强腐蚀性液体，如泄露，请远离。若接触皮肤或眼睛，立即用大量清水冲洗并就医。
- 请勿将手指或手放入产品内。
- 请将产品放置于儿童和宠物接触不到的地方。
- 严禁以任何方式拆解或用尖锐物体刺破本产品。否则，可能引起电池起火甚至爆炸。
- 如本产品意外落水，触碰产品前请做好防触电措施，捞起后应立即将其置于安全、开阔区域并立即远离，直至其完全晾干。晾干后请勿继续使用，并按本文的废弃方法妥善处理。
- 严禁使用非官方提供的部件或配件。如需维修产品或更换配件，请联系 DJI 技术支持。因使用非官方提供的部件或配件而引发的事故，DJI 概不负责。
- 严禁使用包装破损或存在故障的产品。遇此情况请联系 DJI 技术支持。
- 严禁用导线或其它金属物体插入本产品的接口，否则将导致本产品短路。
- 请勿使用损坏的电源线或插头来连接本产品。
- 不使用时，务必移除产品电源线及所有外接设备。移除电源线时，应手持插头拔出，切勿直接拉拽电源线身。
- 严禁使本产品接触任何液体。切勿在雨中或潮湿环境使用本产品。
- 严禁在靠近热源的地方使用、存储本产品，比如阳光直射处或热天的车内、火源或加热带。如产品起火，请使用沙或干粉灭火器等固体类灭火器材。
- 请勿将本产品放置于微波炉或压力锅中。
- 严禁在强静电（如：雷雨天）或者磁场环境中使用本产品。
- 产品若遭受坠落或受外力撞击，内部可能已经出现漏液及短路，切勿继续使用。
- 务必在通风良好的环境中使用本产品。使用时，请勿以任何方式阻挡产品两侧的散热口，以免因发热集中而导致电池故障，甚至造成火灾等严重后果。
- 务必在本文规定的工作环境温度中使用本产品。环境温度过高时使用本产品可能引发电池起火甚至爆炸。环境温度过低时产品性能将严重下降，不能满足正常使用。
- 不建议将本产品用于为人身安全相关的医疗急救设备供电，包括但不限于医用呼吸机（hospital version CPAP, Continuous Positive Airway Pressure），人工肺（ECMO, Extracorporeal Membrane Oxygenation）等。请遵循医嘱，并向其制造商咨询使用相关设备的限制条件。如需用于一般医疗设备，务必留意产品的电量状况，避免电量耗尽。
- 本产品在使用时会不可避免地产生电磁场，会影响植入式医疗设备或个人医用设备（如起搏器、植入式耳蜗、助听器、除颤器等）的正常工作。请向其制造商咨询使用相关设备的限制条件，并确保在使用本产品时与上述医用设备保持足够的安全距离。
- 电源接入冰箱负载后，可能会因为冰箱的功率波动属性导致电源自动关机。如果冰箱存放了药品、疫苗或其他高价值物品，建议在连接本产品时，长接交流电源输出线，交流输出将不会自动关闭，同时留意产品的电量状况，避免电量耗尽。

存储与运输

警告

- 本产品无法携带登机，请务必遵守民航运输相关规定。
- 严禁将本产品与金属物体（如眼镜、手表、金属项链、发夹等）或易燃易爆品一起存储或运输。
- 请使用产品原包装进行运输。运输时，确保关闭本产品电源，并断开本产品与其他设备的连接。
- 切勿运输有破损的电池。

注意

- 如需长期存储，将产品电量放电至 60% 左右。低电量存储容易造成电池过放。
- 务必按本文规定的存储环境温度来存放本产品。存储环境需保持阴凉、通风和干燥，并避免阳光照射。请勿将本产品置于水中或者可能会漏水的地方。

维护与保养

警告

- 切勿将本产品彻底放电后长时间存储，避免电池进入过放状态，造成电芯损坏。
- 如果长期不使用本产品，将其放置于收纳包中。每隔 4 个月左右重新充放电一次（先放电至 15%，关机静置 2 个小时以上，再使用 600W 普通模式充电至 100%），对电池进行一次保养。
- 如果本产品接口有脏污，使用干布擦干净。切勿使用酒精或者其它可燃剂清洁本产品。

废弃

警告

- 本产品内含危险化学品，请遵循当地电池回收和弃置的法律法规处理本产品，严禁放置于普通垃圾箱。
- 务必将本产品彻底放电完后，再将其置于指定的电池回收箱中。
- 如产品出现过放、鼓包、跌落、进水、破坝、漏液等异常状况，请勿将产品直接弃置于电池回收箱，应立即停止使用，联系专业电池回收公司做进一步的处理。

规格参数

通用	
型号	DYM1000L/DYM1000H
重量	1024 Wh
净重	约 13 kg
尺寸	448×225×230 mm (L×W×H)
输出规格	
交流输出 ^[1] (×2)	DYM1000L: 100 -120 V AC, 50/60 Hz, 最大持续输出 2200 W DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 最大持续输出 2200 W
交流输出 (旁路模式)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A 输出 (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A 每路最大输出功率 24 W
USB-C 输出 (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; 每路最大输出功率 140 W (需支持 PD3.1 协议)
SDC 输出 (×2)	SDC ^[2] : 9-27 V DC, 最大输出功率 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V DC, 最大输出功率 240 W (24 V/10 A)
输入规格	
交流输入	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (充电) , 1440 W (旁路模式) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (充电) , 2200 W (旁路模式)
SDC 输入 (×2)	SDC ^[2] : 32-58.4 V DC, 最大 400 W, 最大 8 A SDC Lite: 32-58.4 V DC, 最大 400 W, 最大 8 A
电池规格	
电芯材料	LFP (磷酸铁锂)
循环寿命 ^[3]	3000 循环后仍能保持 80% 以上容量
运行温度	
放电环境温度	-10℃至 45℃
充电环境温度	0℃至 45℃
存储环境温度	-10℃至 45℃

- [1] 产品电量高于 20% 即可持续输出最大功率。交流输出数据在不同国家或地区存在差异，由于日本电压为 100 伏，日本版最大持续输出功率为 2000 瓦。
- [2] SDC 接口可支持更多配件。
- [3] 在室温 25℃下，使用 600W 普通模式进行充电，输出功率为 1000 W 时测得。

Sicherheitsvorschriften auf einen Blick



Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigst du, dass du die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und alle Anweisungen auf www.dji.com/power-1000 gelesen und verstanden hast und dich damit einverstanden erklärst. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENSERVICERICHTLINIEN VORGESEHEN, DIE UNTER WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY VERFÜGBAR SIND, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEDLICHER ART BEREITGESTELLT. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.

Sicherheitsanweisungen

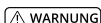


- Diese Akkuladestation muss vor dem Aufladen wirksam und verlässlich geerdet werden. Im Lieferumfang ist ein Netzkabel mit einer Erdungsleitung und einem Erdungsstecker enthalten. Verwende das mitgelieferte Kabel und schließe es an eine Steckdose an, die in Einklang mit allen örtlichen Gesetzen und Vorschriften ordnungsgemäß installiert und geerdet wurde. Ein fehlerhafter Anschluss der Erdungsleitung des Geräts kann zu Stromschlägen führen.
- Um Brände, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden, darf die Akkuladestation NICHT auseinandergenommen oder modifiziert werden.
- Die Elektrolyte in der Akkuladestation sind stark ätzend. Wenn Elektrolyte mit Haut oder Augen in Kontakt kommen, den betroffenen Bereich sofort mit Wasser gründlich ausspülen, und dann unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
- Bewege KEINE Finger oder Hände ins Innere der Akkuladestation.
- Bewahre die Akkuladestation außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Die Akkuladestation darf NICHT zerlegt oder auf irgendeine Weise durchbohrt werden. Andernfalls kann die Akkuladestation auslaufen, in Brand geraten oder explodieren.
- Wenn die Akkuladestation ins Wasser fällt, musst du Maßnahmen zum Schutz vor Stromschlägen ergreifen, bevor du die Akkuladestation berührt, und sie dann sofort aus dem Wasser nehmen und in einem sicheren und offenen Bereich ablegen. Halte dich von der Akkuladestation fern, bis sie vollständig trocken ist. Du darfst die Akkuladestation später NICHT erneut verwenden. Entsorge die Akkuladestation entsprechend den örtlichen Vorschriften.
- Verwende KEINE Komponenten oder Zubehör, die nicht von DJI™ empfohlen werden. Kontaktiere den DJI Support, wenn eine Komponente oder Zubehör repariert oder ersetzt werden muss. DJI übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch nicht empfohlene Komponenten oder nicht empfohlenes Zubehör verursacht werden.
- Verwende KEINE beschädigten Akkus. Kontaktiere in solchen Situationen den DJI Support.
- Führe KEINE nackten Kabel oder anderen Metallgegenstände in die Anschlüsse der Akkuladestation ein. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss der Akkuladestation kommen.
- Verwende die Akkuladestation NICHT mit beschädigten Kabeln.
- Entferne das Netzkabel und alle angeschlossenen Geräte, wenn du die Akkuladestation nicht verwendest. Ziehe am Stecker und nicht am Kabel, um Schäden am elektrischen Stecker und Kabel zu vermeiden.
- Lass die Akkuladestation NICHT mit Flüssigkeiten jeglicher Art in Kontakt kommen. Lass die Akkuladestation NICHT im Regen oder in der Nähe von Feuchtigkeitquellen liegen.
- Lass die Akkuladestation an heißen Tagen NICHT in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen oder Heizungen oder in einem Fahrzeug liegen. Wenn die Akkuladestation Feuer fängt, verwende Sand oder einen Feuerlöscher mit Trockenpulver, um den Brand zu löschen.
- Lege die Akkuladestation NICHT in einen Mikrowellenherd oder in einen unter Druck stehenden Behälter.
- Die Akkuladestation darf NICHT in stark elektrostatischen oder elektromagnetischen Umgebungen verwendet werden, wie z. B. bei einem Gewittersturm.
- Verwende den Akku NICHT, wenn er in einen Unfall (Fluggerätabsturz) oder einen schweren Aufprall verwickelt war.
- Verwende die Akkuladestation in einer gut belüfteten Umgebung. Blockiere NICHT die Wärmeabfuhröffnungen der Akkuladestation. Andernfalls kann die Akkuladestation durch übermäßige Erhitzung beschädigt werden und sogar in Brand geraten.
- Verwende die Akkuladestation stets im Bereich der angegebenen Betriebstemperatur. Die Verwendung der Akkuladestation bei höheren Temperaturen löst Brände oder Explosionen aus. Die Verwendung der Akkuladestation bei niedrigeren Temperaturen reduziert die Leistung des Akkus.
- Dieses Produkt wird nicht für den Betrieb medizinischer Notfallgeräte im

Zusammenhang mit persönlicher Sicherheit empfohlen, einschließlich u. a. medizinischer Beatmungsgeräte (Krankenhäuserversion - Kontinuierlicher positiver Atemwegsdruck [Continuous Positive Airway Pressure, CPAP]) und künstlicher Lungen (Extracorporale Membranoxxygenation [Extracorporeal Membrane Oxygenation, ECMO]). Folge den Anweisungen deines Arztes und kontaktiere den Hersteller, um mehr über die Einschränkungen bei der Verwendung solcher Geräte zu erfahren. Überwache bei der Verwendung für allgemeine medizinische Geräte den Ladestand und stelle sicher, dass immer ausreichend Strom vorhanden ist.

- Die Akkuladestation generiert bei ihrer Verwendung elektromagnetische Felder, die wahrscheinlich den Betrieb medizinischer Implantate oder persönlicher medizinischer Geräte wie Schrittmacher, Cochleaimplantate, Hörgeräte, Defibrillatoren usw. beeinflussen können. Falls diese Arten medizinischer Geräte verwendet werden, kontaktiere den Hersteller, um mehr über die Einschränkungen bei der Verwendung solcher Geräte zu erfahren. Sorge immer für einen ausreichenden Abstand zwischen den medizinischen Implantaten und der Akkuladestation.
- Wenn die Akkuladestation an einen Kühlschrank angeschlossen ist, können Stromfluktuationen dazu führen, dass sich die Akkuladestation automatisch ausschaltet. Beim Anschluss der Akkuladestation an einen Kühlschrank, in dem Medikamente, Impfstoffe oder andere wertvolle Gegenstände gelagert werden, wird empfohlen, die AC-Ausgangstaste zu drücken und gedrückt zu halten. So wird eine kontinuierliche Stromversorgung für den Kühlschrank sichergestellt. Überwache den Ladestand und stelle sicher, dass immer ausreichend Strom vorhanden ist.

Aufbewahrung und Transport



- Die Akkuladestation darf nicht mit in ein Flugzeug genommen werden. Bitte halte die örtlichen Vorschriften für Transporte in der zivilen Luftfahrt ein.
- Die Akkuladestation darf NICHT in der Nähe von explosiven bzw. gefährlichen Materialien abgelegt werden. Sie darf auch nicht in der Nähe von Gegenständen aus/mit Metall abgelegt werden, wie z. B. Brillen, Uhren, Schmuck und Haarklammern.
- Es wird empfohlen, die Akkuladestation mit der ursprünglichen Produktverpackung zu transportieren. Während des Transports muss die Akkuladestation ausgeschaltet und von anderen Geräten getrennt werden.
- Beschädigte Akkus dürfen NICHT transportiert werden.

HINWEIS

- Wenn die Akkuladestation für einen längeren Zeitraum gelagert werden muss, wird empfohlen, die Akkuladestation auf 60 % zu entladen. Die Lagerung mit einem niedrigen Akkuladestand kann zu Tiefentladung führen.
- Die Akkuladestation sollte in einer kühlen und trockenen Umgebung ohne direkte Sonneneinstrahlung und unter der angegebenen Lagertemperatur aufbewahrt werden. Lege die Akkuladestation NICHT in Wasser oder an Orte, an denen Wasser austreten kann.

Wartung



- Die Akkuladestation darf NICHT vollständig entladen über längere Zeit gelagert werden. Andernfalls kann der Akku eine Tiefentladung erleiden und die Akkuzelle irreparabel beschädigt werden.
- Lege für eine langfristige Lagerung das Produkt in eine Aufbewahrungstasche. Lade und entlade die Akkuladestation alle vier Monate, um die Akkuleistung zu erhalten: Entlade die Akkuladestation bis auf 15 %, schalte sie länger als zwei Stunden lang aus und lade sie dann im 600-Watt-Standard-Lademodus auf 100 % auf.
- Reinige erkennbare Verschmutzungen an den Anschlüssen mit einem sauberen und trockenen Tuch. Die Akkuladestation darf NICHT mit Alkohol oder anderen brennbaren Lösungsmitteln gereinigt werden.

Akkuentorgung



- Die Akkuladestation enthält gefährliche Chemikalien. Befolge immer die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung und zum Recycling von Akkus. Entsorge die Akkuladestation NICHT in einem allgemeinen Abfall-Container.
- Entsorge die Akkuladestation in einem geeigneten Recycling-Container, nachdem du sie vollständig entladen hast.
- Akkuladestationen, die tiefentladen oder aufgebläht sind, an einem Absturz beteiligt waren, mit Flüssigkeiten in Kontakt gekommen, beschädigt oder undicht sind, müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Verwende KEINE Akkuladestation, die sich in einem dieser Zustände befindet, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Kontaktiere einen

professionellen Akku-Entsorger oder -Recycler, wenn du weitere Hilfe benötigst.

Technische Daten

Allgemeines	
Modell	DYM1000L/DYM1000H
Kapazität	1024 Wh
Eigengewicht	Etwa 13 kg
Abmessungen	448 × 225 × 230 mm (L×B×H)
Ausgänge	
AC-Ausgang ^[1] (× 2)	DYM1000L: 100-120 V AC, 50/60 Hz, 2200 W (max. kontinuierliche Ausgangsleistung) DYM1000H: 220-240 V AC, 50/60 Hz, 2200 W (max. kontinuierliche Ausgangsleistung)
AC-Ausgang (Bypass-Ausgang)	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 2200 W
USB-A-Ausgang (× 2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Max. 24 W pro Anschluss
USB-C-Ausgang (× 2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W pro Anschluss (benötigt Unterstützung für das PD3.1-Protokoll)
SDC-Ausgang (× 2)	SDC ^[2] : 9-27 V, max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9-27 V, max. 240 W (24 V/10 A)
Eingänge	
AC-Eingang	DYM1000L: 100-120 V AC, 12 A, 1200 W (Aufladen), 1440 W (Bypass) DYM1000H: 220-240 V AC, 10 A, 1200 W (Aufladen), 2200 W (Bypass)
SDC-Eingang (× 2)	SDC ^[2] : 32-58,4 V DC, max. 400 W, max. 8 A SDC Lite: 32-58,4 V DC, max. 400 W, max. 8 A
Akku	
Zellenchemie	LFP
Zykluslebensdauer ^[3]	3000 Zyklen auf 80+ % Kapazität
Betriebstemperatur	
Entladetemperatur	-10 °C bis 45 °C
Ladetemperatur	0 °C bis 45 °C
Lagertemperatur	-10 °C bis 45 °C

[1] Die max. kontinuierliche Ausgangsleistung ist dann gegeben, wenn der Akkustand mehr als 20 % beträgt. Die Daten zur AC-Ausgangsleistung sind je nach Land und Region unterschiedlich. Da die Spannung in Japan 100 V beträgt, liegt die max. kontinuierliche Ausgangsleistung der japanischen Ausführung bei 2000 W.

[2] Der SDC-Anschluss unterstützt weiteres Zubehör.

[3] Die Zykluslebensdauer wurde im 600-W-Standard-Lademodus mit einer Ausgangsleistung von 1000 W und einer Raumtemperatur von 25 °C gemessen.

FR

Sécurité – Aperçu



En utilisant ce produit, vous déclarez avoir lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive ainsi que toutes les instructions figurant sur le site www.dji.com/power-1000. SAUF DISPOSITION EXPRESSE DANS LES POLITIQUES DE SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES À L'ADRESSE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LE PRODUIT ET TOUS LES MATÉRIAUX ET CONTENUS DISPONIBLES VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION. Ce produit n'est pas destiné aux enfants.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que cette station d'alimentation est mise à la terre de manière efficace et fiable avant de la recharger. Un câble d'alimentation CA équipé d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre est fourni. Servez-vous du câble fourni et branchez une prise correctement installée et mise à la terre conformément aux lois et réglementations locales. Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre du matériel peut entraîner une électrocution.
- Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, NE démontez NI ne modifiez la station d'alimentation.
- Les électrolytes de la station d'alimentation sont extrêmement corrosifs. En cas de contact d'électrolytes avec la peau ou les yeux, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin.
- N'introduisez PAS vos doigts ou vos mains dans la station d'alimentation.
- Gardez la station d'alimentation hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- NE démontez ou ne percez PAS la station d'alimentation de quelque

manière que ce soit. Autrement, la station d'alimentation peut présenter des fuites, prendre feu ou exploser.

- En cas de chute de la station d'alimentation dans l'eau, veillez à prendre des mesures anti-électrocution avant de toucher la station d'alimentation, puis sortez-la immédiatement et placez-la dans un endroit sûr et dégagé. Ne vous approchez pas de la station d'alimentation jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche. N'utilisez PLUS la station d'alimentation. Mettez la station d'alimentation au rebut conformément à la réglementation locale.
- N'utilisez PAS de composants ou d'accessoires non recommandés par DJITM. Contactez le Service client DJI en cas de réparation ou de remplacement d'un composant ou d'un accessoire. DJI décline toute responsabilité en cas de dommages causés par des composants ou des accessoires non recommandés.
- N'utilisez PAS de batteries endommagées. Dans ce type de situation, contactez le Service client DJI.
- N'insérez PAS de câble nu ou d'autres objets métalliques dans les ports de la station d'alimentation. Dans le cas contraire, la station subira un court-circuit.
- N'utilisez PAS la station d'alimentation avec des câbles endommagés.
- En cas de non-utilisation, débranchez le câble d'alimentation et tous les appareils connectés. Pour éviter d'endommager la fiche et le cordon électriques, tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- NE laissez PAS la station d'alimentation entrer en contact avec tout type de liquide. NE laissez PAS la station d'alimentation sous la pluie ou près d'une source d'humidité.
- NE laissez PAS la station d'alimentation près d'une source de chaleur comme une chaudière, un radiateur, ou dans un véhicule par de chaudes journées. En cas d'incendie de la station d'alimentation, utilisez du sable ou un extincteur à poudre pour éteindre le feu.
- NE mettez PAS la station d'alimentation dans un four à micro-ondes ou dans un contenant sous pression.
- N'utilisez PAS la station d'alimentation dans des environnements à forte charge électrostatique (par ex. lors d'orages) ou électromagnétique.
- N'utilisez PAS de batterie ayant subi une chute ou un choc important.
- Veillez à utiliser la station d'alimentation dans un environnement bien ventilé. NE bloquez PAS les événements de dissipation de la chaleur de la station d'alimentation. Dans le cas contraire, la station d'alimentation peut être endommagée par une chauffe excessive et peut même entraîner un risque d'incendie.
- Veillez à utiliser la station d'alimentation à la température de fonctionnement spécifiée. L'utilisation de la station d'alimentation à des températures élevées peut provoquer un incendie ou une explosion. L'utilisation de la station d'alimentation à basse température réduit les performances de la batterie.
- Ce produit n'est pas recommandé pour alimenter les équipements d'urgence médicale liés à la sécurité des personnes, y compris, mais sans s'y limiter, les ventilateurs de qualité médicale (version hospitalière CPAP, pression positive continue des voies respiratoires) et les poumons artificiels (ECMO, oxygénation extracorporelle par membrane). Suivez les instructions du médecin et contactez le fabricant pour connaître les restrictions d'utilisation de ce type de matériel. En cas d'utilisation pour des équipements médicaux généraux, il convient de surveiller l'état de l'alimentation et de s'assurer de l'absence de panne de courant.
- La station d'alimentation génère des champs électromagnétiques lorsqu'elle sera en service, qui sont susceptibles d'affecter le fonctionnement d'implants médicaux ou d'équipements médicaux personnels tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les prothèses auditives, les défibrillateurs, etc. Si ces types d'équipements médicaux sont utilisés, contactez le fabricant pour connaître les restrictions d'utilisation de ces équipements. Veillez à maintenir une distance suffisante entre les implants médicaux et la station d'alimentation.
- Si la station d'alimentation est connectée à un réfrigérateur, les fluctuations de l'alimentation peuvent entraîner l'arrêt automatique de la station d'alimentation. Lors de la connexion de la station d'alimentation à un réfrigérateur qui stocke des médicaments, des vaccins ou d'autres objets de valeur, il est recommandé d'appuyer sur le bouton de sortie CA et de le maintenir enfoncé. Cela permet de fournir une alimentation continue au réfrigérateur. Veillez à surveiller l'état de l'alimentation et à vous assurer de l'absence de panne de courant.

Rangement et transport

⚠ AVERTISSEMENT

- La station d'alimentation ne peut pas être transportée en avion. Veuillez vous conformer aux réglementations locales en matière de transport aérien civil.
- NE placez PAS la station d'alimentation à proximité de matières explosives ou dangereuses ou d'objets métalliques tels que des lunettes, des montres, des bijoux et des épingles à cheveux.
- Il est recommandé de transporter la station d'alimentation dans son emballage d'origine. Veillez à mettre la station d'alimentation hors tension et à la déconnecter des autres appareils pendant le transport.
- NE transportez PAS de batteries endommagées.

AVIS

- En cas de stockage prolongé de la station d'alimentation, il est recommandé de la décharger à 60 %. Le stockage avec un faible niveau de charge peut entraîner une décharge excessive.
- La station d'alimentation doit être stockée dans un environnement frais et sec, sans lumière directe du soleil, à la température de stockage spécifiée. NE placez PAS la station d'alimentation dans l'eau ou dans un endroit susceptible de présenter des fuites d'eau.

Maintenance

⚠ AVERTISSEMENT

- NE stockez PAS la station d'alimentation pendant une période prolongée si elle est complètement déchargée. Une décharge excessive de la batterie risque d'endommager définitivement la cellule de batterie.
- Pour un stockage à long terme, placez le produit dans un sac de rangement. Rechargez et déchargez la station d'alimentation une fois tous les quatre mois pour garantir la performance de la batterie : déchargez la station d'alimentation à 15 %, éteignez-la pendant plus de deux heures, puis rechargez-la à 100 % en mode de recharge standard de 600 W.
- Nettoyez les ports à l'aide d'un chiffon sec et propre en présence de dépôts visibles. NE nettoyez PAS la station d'alimentation avec de l'alcool dénaturé ou d'autres solvants inflammables.

Mise au rebut des batteries

⚠ AVERTISSEMENT

- La station d'alimentation contient des produits chimiques dangereux, veillez à respecter strictement les réglementations locales concernant l'élimination et le recyclage des batteries. NE jetez PAS la station d'alimentation dans une poubelle ordinaire.
- Ne jetez la station d'alimentation dans un conteneur de recyclage approprié qu'après l'avoir entièrement déchargée.
- Les stations d'alimentation surchargées, gonflées, victimes de chocs, en contact avec des liquides, endommagées ou présentant des fuites doivent être éliminées correctement. N'utilisez PAS de station d'alimentation se trouvant dans un tel état, afin d'éviter tout dommage ou blessure. Contactez un professionnel de la mise au rebut ou du recyclage des batteries pour plus d'assistance.

Caractéristiques techniques

Général	
Modèle	DYM1000L/DYM1000H
Capacité	1 024 Wh
Poids net	Environ 13 kg
Dimensions	448 × 225 × 230 mm (L × l × H)
Ports de sortie	
Sortie CA ⁽¹⁾ (× 2)	DYM1000L : 100 à 120 V CA, 50/60 Hz, 2 200 W (puissance continue max.) DYM1000H : 220 à 240 V CA, 50/60 Hz, 2 200 W (puissance continue max.)
Sortie CA (sortie de contournement)	DYM1000L : 100 à 120 V CA, 12 A, 1 440 W DYM1000H : 220 à 240 V CA, 10 A, 2 200 W
Sortie USB-A (× 2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A ; Max. 24 W par port
Sortie USB-C (× 2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A ; Max. 140 W par port (nécessite la prise en charge du protocole PD3.1)
Sortie SDC (× 2)	SDC ⁽²⁾ : 9 à 27 V, max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite : 9 à 27 V, max. 240 W (24 V/10 A)
Ports d'entrée	
Entrée CA	DYM1000L : 100 à 120 V CA, 12 A, 1 200 W (en recharge), 1 440 W (contournement) DYM1000H : 220 à 240 V CA, 10 A, 1 200 W (en recharge), 2 200 W (contournement)
Entrée SDC (× 2)	SDC ⁽²⁾ : 32 à 58,4 V CD, max. 400 W, max. 8 A SDC Lite : 32 à 58,4 V CD, max. 400 W, max. 8 A
Batterie	
Chimie cellule	LPF
Durée du cycle ⁽³⁾	3 000 cycles à 80+ % de la capacité
Température de fonctionnement	
Température de décharge	-10 à 45 °C (14 à 113 °F)
Température en recharge	0 à 45 °C (32 à 113 °F)
Température de stockage	-10 à 45 °C (14 à 113 °F)

[1] La puissance de sortie continue max. est disponible en cas de niveau de batterie supérieur à 20 %. Les données relatives au courant alternatif

varient selon les pays et les régions. La tension au Japon étant de 100 V, la puissance de sortie continue max. de la version japonaise est de 2 000 W.
[2] Le port SDC prend en charge un plus grand nombre d'accessoires.
[3] La durée du cycle est testée en mode de recharge standard de 600 W, avec une puissance de sortie de 1 000 W à une température ambiante de 25 °C (77 °F).

IT

Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito <https://www.dji.com/power-1000>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST-VENDITA, DISPONIBILI SU [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.

Istruzioni sulla sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Verificare che la stazione di alimentazione sia messa correttamente a terra prima di effettuare la ricarica. La confezione comprende un cavo di alimentazione CA con un conduttore e una spina di messa a terra. Usare il cavo in dotazione e collegarlo a una presa che sia installata correttamente e dotata di messa a terra in conformità con le leggi e normative locali. Il collegamento errato del conduttore di messa a terra di un'apparecchiatura può causare scosse elettriche.
- Per evitare il rischio di incendi, scosse elettriche o infortuni, NON smontare né apportare modifiche alla stazione di alimentazione.
- Gli elettroliti presenti nella stazione di alimentazione sono altamente corrosivi. In caso di contatto degli elettroliti con la pelle o con gli occhi, lavare immediatamente la zona interessata con acqua e consultare un medico.
- NON mettere dita o mani all'interno della stazione di alimentazione.
- Tenere la stazione di alimentazione fuori dalla portata di bambini e animali.
- NON smontare né perforare la stazione di alimentazione in alcun modo. In caso contrario, la stazione di alimentazione potrebbe perdere liquido, prendere fuoco o esplodere.
- Se la stazione di alimentazione dovesse cadere in acqua, accertarsi di attuare misure contro le scosse elettriche prima di toccarla, quindi estrarla immediatamente e porla in un luogo sicuro all'aperto. Restare lontano dalla stazione di alimentazione fino a quando non è completamente asciutta. NON usare nuovamente la stazione di alimentazione. Sostituire la stazione di alimentazione in base alle disposizioni locali.
- NON usare componenti o accessori non consigliati da DJI™. Se occorre sostituire o riparare componenti o accessori, contattare l'Assistenza DJI. DJI declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da componenti o accessori non consigliati.
- NON usare batterie danneggiate. In tali casi, contattare l'Assistenza DJI.
- NON inserire un cavo nudo o altri oggetti in metallo nelle porte della stazione di alimentazione. In caso contrario, la stazione sarà soggetta a cortocircuiti.
- NON usare la stazione di alimentazione con cavi danneggiati.
- Quando non la si usa, rimuovere il cavo CA e tutti i dispositivi collegati. Per ridurre il rischio di danni alla spina elettrica e al cavo, estrarre il cavo dalla presa tirando dalla spina.
- NON far entrare la stazione di alimentazione in contatto con alcun tipo di liquido. NON lasciare la stazione di alimentazione sotto la pioggia o in prossimità di una fonte di umidità.
- NON riporre la stazione di alimentazione in prossimità di fonti di calore, ad esempio una caldaia o un calorifero o all'interno di un veicolo in una giornata calda. Se la stazione di alimentazione prende fuoco, usare della sabbia o un estintore a polvere per estinguere le fiamme.
- NON mettere la stazione di alimentazione in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
- NON utilizzare la stazione di alimentazione in ambienti soggetti a forti campi elettrostatici (ad es., temporali) o elettromagnetici.
- NON utilizzare una batteria se quest'ultima ha subito un urto o impatto violento.
- Accertarsi di usare la stazione di alimentazione in un ambiente adeguatamente ventilato. NON bloccare le prese d'aria per la dissipazione del calore della stazione di alimentazione. In caso contrario, la stazione di alimentazione potrebbe subire danni a causa del calore eccessivo e provocare incendi.

- Accertarsi di usare la stazione di alimentazione alla temperatura operativa specificata. L'utilizzo della stazione di alimentazione ad alte temperature causerà incendi o esplosioni. L'utilizzo della stazione a basse temperature ridurrà le prestazioni della batteria.
- Il prodotto non è consigliato per alimentare apparecchiature mediche di emergenza correlate alla sicurezza personale, tra cui, ma non solo, ventilatori di grado medico (CPAP, Continuous Positive Airway Pressure, versione ospedaliera) e polmoni artificiali (ossigenazione extracorporea a membrana, Extracorporeal Membrane Oxygenation, ECMO). Seguire le istruzioni del medico e contattare il produttore per conoscere le restrizioni sull'uso di tali apparecchiature. Se si utilizza la stazione con apparecchiature mediche generali, accertarsi di monitorare lo stato dell'alimentazione e che la suddetta non si esaurisca.
- Durante l'uso, la stazione di alimentazione genererà campi elettromagnetici, i quali influiranno probabilmente sul funzionamento di impianti medici o apparecchiature mediche personali, come pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, defibrillatori, ecc. Se si utilizzano questi tipi di apparecchiature mediche, contattare il produttore per conoscere le restrizioni sul loro utilizzo. Accertarsi di mantenere una distanza di sicurezza tra gli impianti medici e la stazione di alimentazione.
- Se la stazione è collegata a un frigorifero, eventuali fluttuazioni di corrente potrebbero causare l'arresto automatico della stazione. Quando si collega la stazione di alimentazione a un frigorifero contenente medicinali, vaccini o altri articoli di valore, si consiglia di premere e tenere premuto il pulsante di uscita CA. Ciò aiuta a fornire alimentazione continua al frigorifero. Accertarsi di monitorare lo stato dell'alimentazione e che la suddetta non si esaurisca.

Conservazione e trasporto

ATTENZIONE

- Non è possibile portare la stazione di alimentazione su un aereo. Si prega di rispettare le norme locali dell'aviazione civile.
- NON posizionare la stazione di alimentazione presso materiali esplosivi, pericolosi o altri oggetti metallici, come occhiali, orologi, gioielli e forcine per capelli.
- Si consiglia di trasportare la stazione nella sua confezione originale. Accertarsi di spegnere e scollegare la stazione da altri dispositivi durante il trasporto.
- NON trasportare batterie danneggiate.

AVVISO

- Se occorre conservare la stazione di ricarica per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di scaricarla fino al 60%. La conservazione con un livello di carica esiguo potrebbe causare lo scaricamento eccessivo.
- Conservare la stazione di alimentazione in un luogo fresco e asciutto non soggetto alla luce diretta del sole e alla temperatura di stoccaggio specificata. NON porre la stazione di alimentazione nell'acqua o in luoghi eventualmente soggetti a perdite d'acqua.

Manutenzione

ATTENZIONE

- NON conservare la stazione di alimentazione completamente scarica per un periodo prolungato. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili al vano batteria.
- Per la conservazione a lungo termine, mettere il prodotto in una borsa-custodia. Caricare e scaricare la stazione di alimentazione una volta ogni quattro mesi, per garantire le prestazioni della batteria: scaricare la stazione fino al 15%, spegnerla e tenerla spenta per più di due ore, quindi ricaricarla completamente in modalità di ricarica standard.
- Se si notano accumuli di sporcizia, pulire le porte con un panno asciutto e pulito. NON utilizzare alcool denaturato o altri solventi infiammabili per pulire la stazione di alimentazione.

Smaltimento della batteria

ATTENZIONE

- La stazione di alimentazione contiene sostanze chimiche pericolose; accertarsi di seguire strettamente le normative locali sullo smaltimento e sul riciclo delle batterie. NON smaltire la stazione di alimentazione in un normale contenitore di rifiuti.
- Smaltirla in un contenitore adatto per il riciclo solo dopo averla scaricata completamente.
- Le stazioni di alimentazione che sono scaricate in modo eccessivo, gonfie, coinvolte in un incidente, vengono a contatto con liquidi, sono danneggiate o che perdono devono essere smaltite correttamente. NON usare la stazione di alimentazione in tali condizioni, per evitare danni o infortuni. Contattare un addetto allo smaltimento o al riciclo delle batterie per ulteriore assistenza.

Specifiche tecniche

Informazioni generali	
Modello	DYM1000L/DYM1000H
Capacità	1024 Wh
Peso netto	13 kg ca.
Dimensioni	448x225x230 mm (LxPxX)
Porte di uscita	
Uscita CA ^[1] (x2)	DYM1000L: 100-120 V CA, 50/60 Hz, 2200 W (uscita continua massima) DYM1000H: 220-240 V CA, 50/60 Hz, 2200 W (uscita continua massima)
Uscita CA	DYM1000L: 100 - 120 V CA, 12 A, 1440 W
(uscita di bypass)	DYM1000H: 220 - 240 V CA, 10 A, 2400 W
Uscita USB-A (x2)	5 V = 3 A/9 V = 2 A/12 V = 2 A; Max. 24 W per porta
Uscita USB-C (x2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Max. 140 W per porta (necessita del supporto del protocollo PD3.1)
Uscita SDC (x2)	SDC ^[2] : 9 - 27 V, Max. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9 - 27 V, Max. 240 W (24 V/10 A)
Porte in ingresso	
Ingresso CA	DYM1000L: 100 - 120 V CA, 12 A, 1200 W (ricarica), 1440 W (bypass) DYM1000H: 220 - 240 V CA, 10 A, 1200 W (ricarica), 2200 W (bypass)
Ingresso SDC (x2)	SDC ^[2] : 32 - 58,4 V CC, Max. 400 W, Max. 8 A SDC Lite: 32 - 58,4 V CC, Max. 400 W, Max. 8 A

Batteria	
Chimica delle celle	LFP
Cicli di vita ^[3]	3000 cicli a capacità di 80+%
Temperatura operativa	
Temperatura di scaricamento	Tra -10 °C e 45 °C
Temperatura di ricarica	Tra 0 °C e 45 °C
Temperatura di stoccaggio	Tra -10 °C e 45 °C

- [1] La potenza in uscita continua massima è disponibile quando il livello della batteria è superiore al 20%. I dati di uscita CA variano in base al Paese e all'area geografica. Dato che la tensione in Giappone è di 100 V, la potenza massima in uscita continua della versione giapponese è di 2000 W.
- [2] La porta SDC supporta più accessori.
- [3] La vita di ciclo è testata con la modalità di ricarica standard di 600W con una potenza in uscita di 1000 W e una temperatura ambiente di 25°C.

PL

Bezpieczeństwo w skrócie



Używanie tego produktu stanowi potwierdzenie przeczytania, zrozumienia i akceptacji warunków zawartych w niniejszych wytycznych oraz we wszystkich instrukcjach dostępnych na stronie <https://www.dji.com/power-1000>. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŻNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKiegokolwiek RODZAJU. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed ładowaniem upewnij się, że stacja zasilająca jest prawidłowo uziemiona. W zestawie jest kabel zasilania z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Użyj dostarczonego kabla i podłącz go do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i regulacjami. Nieprawidłowe podłączenie uziemienia może spowodować porażenie prądem.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, NIE WOLNO demontować ani modyfikować stacji zasilającej.
- Elektrolity w stacji zasilającej są silnie żrące. Jeśli elektrolit dostanie się na skórę lub do oczu, należy natychmiast przemyć takie miejsce wodą i bezzwłocznie zgłosić się do lekarza.
- NIE WOLNO wkładać palców ani rąk do stacji zasilającej.
- Stację zasilającą należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przekłuwać stacji zasilającej. W przeciwnym razie może dojść do wycieku, zapłonu lub wybuchu.

- Jeśli stacja zasilająca upadnie do wody, przed dotknięciem jej należy podjąć środki chroniące przed porażeniem prądem elektrycznym, a następnie natychmiast ją wyjąć i umieścić w bezpiecznym i otwartym miejscu. Nie wolno zbliżać się do stacji zasilającej aż do całkowitego wyschnięcia. NIE WOLNO ponownie używać stacji zasilającej. Stację zasilającą należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
 - NIE WOLNO używać elementów ani akcesoriów, które nie są zalecane przez DJI™. W przypadku konieczności naprawy lub wymiany jakiegokolwiek elementu lub akcesorium należy skontaktować się z działem wsparcia DJI. DJI nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez elementy lub akcesoria, które nie były rekomendowane.
 - NIE WOLNO używać uszkodzonych baterii. W takiej sytuacji skontaktuj się z działem wsparcia DJI.
 - NIE WOLNO wkładać niez izolowanego kabla lub innych metalowych przedmiotów do gniazd stacji zasilającej. W przeciwnym razie nastąpi zwarcie w stacji zasilającej.
 - NIE WOLNO używać stacji zasilającej z uszkodzonymi kablami.
 - Gdy kabel zasilania nie jest używany, należy go odłączyć wraz ze wszystkimi podłączonymi urządzeniami. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki elektrycznej i kabla, należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
 - NIE WOLNO dopuścić do kontaktu stacji zasilającej z jakimikolwiek cieczami. NIE WOLNO pozostawiać stacji zasilającej na zewnątrz podczas deszczu lub w pobliżu źródła wilgoci.
 - NIE WOLNO pozostawiać stacji zasilającej w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec czy grzejnik, lub wewnątrz pojazdu w ciepłe dni. Jeśli stacja zasilająca się zapali, należy ją ugasić, używając płasku lub gąsienic proszkowej.
 - NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w kuchence mikrofalowej lub w pojemniku pod ciśnieniem.
 - NIE WOLNO używać stacji zasilającej w warunkach silnej energii elektromagnetycznej (np. podczas burzy) ani w miejscach o silnym polu elektromagnetycznym.
 - NIE WOLNO używać akumulatora, jeśli brał udział w kolizji lub został silnie uderzony.
 - Stacji zasilającej należy używać w dobrze wentylowanym środowisku. NIE WOLNO blokować otworów wentylacyjnych rozpraszających ciepło w stacji zasilającej. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia stacji przez nadmierne nagrzewanie, a nawet do zagrożenia pożarowego.
 - Upewnij się, że stacja zasilająca działa w określonej temperaturze roboczej. Korzystanie ze stacji zasilającej w wysokich temperaturach może doprowadzić do pożaru lub wybuchu. Niska temperatura zmniejszy wydajność stacji zasilającej.
 - Ten produkt nie jest zalecany do zasilania medycznego sprzętu ratunkowego związanego z bezpieczeństwem osobistym, w tym między innymi respiratorów klasy medycznej (CPAP w wersji szpitalnej, ciągłe dodatnie ciśnienie w drogach oddechowych) i sztucznych płuc (ECMO, pozaustrojowa oksygenaacja membranowa). Należy postępować zgodnie z instrukcjami lekarza i skontaktować się z producentem w celu uzyskania informacji o ograniczeniach dotyczących używania takiego sprzętu. W przypadku stosowania stacji ze sprzętem medycznym ogólnego przeznaczenia należy upewnić się, że stan zasilania jest monitorowany i nie dojdzie do wyładowania akumulatora.
 - Używana stacja zasilająca wytwarza pola elektromagnetyczne, które mogą wpływać na działanie implantów medycznych lub osobistego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe, defibrylatory itp. Jeżeli używany jest taki sprzęt medyczny, należy skontaktować się z producentem w celu uzyskania informacji o właściwych ograniczeniach. Należy zachować bezpieczną odległość między implantami medycznymi i stacją zasilającą.
 - Jeśli stacja zasilająca jest podłączona do łódki, wahania mocy mogą spowodować automatyczne wyłączenie stacji. Po podłączeniu stacji zasilającej do łódki, w której przechowywane są leki, szczepionki lub inne cenne rzeczy, zalecamy naciśnięcie i przytrzymanie przycisku wyjścia prądu przemiennego. Pomocze to zapewnić stałe zasilanie łódki. Upewnij się, że stan zasilania jest monitorowany i nie dojdzie do wyładowania akumulatora.
- ### Przechowywanie i transport
-  **OSTRZEŻENIE**
- Stacji zasilającej nie można przewozić w samolocie. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących transportu lotniczego.
 - NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w pobliżu wybuchowych lub niebezpiecznych materiałów ani w pobliżu metalowych przedmiotów, takich jak okulary, zegarki, biżuteria i spinaki do włosów.
 - Zalecamy transport stacji zasilającej z oryginalnym opakowaniem produktu. Podczas transportu należy wyłączyć zasilanie i odłączyć stację zasilającą od innych urządzeń.
 - NIE WOLNO transportować uszkodzonych akumulatorów.

UWAGA

- Jeśli stacja zasilająca ma być przechowywana przez dłuższy czas, zalecamy jej rozładowanie do poziomu 60%. Przechowywanie przy niskim poziomie mocy może doprowadzić do nadmiernego rozładowania.
- Stację zasilającą należy przechowywać w chłodnym i suchym środowisku, bez bezpośredniego działania promieni słonecznych, w określonej temperaturze przechowywania. NIE WOLNO umieszczać stacji zasilającej w wodzie ani w miejscach, w których może dojść do wycieku wody.

Konserwacja

OSTRZEŻENIE

- NIE WOLNO przechowywać całkowicie rozładowanej stacji zasilającej przez dłuższy czas. W przeciwnym razie może dojść do nadmiernego rozładowania akumulatora i uszkodzenia jego ogniw.
- W celu długoterminowego przechowywania należy umieścić produkt w torbie do przechowywania. Stację zasilającą należy ładować i rozładowywać raz na cztery miesiące co pozwoli utrzymać jej wydajność: rozładuj stację do 15%, wyłącz ją na ponad dwie godziny, a następnie naładuj do 100% w standardowym trybie ładowania.
- Porty, na których nagromadził się widoczny osad, należy czyścić czystą, suchą szmatką. NIE czyścić stacji zasilającej alkoholem ani innymi łatwopalnymi rozpuszczalnikami.

Utylizacja akumulatora

OSTRZEŻENIE

- Stacja zasilająca zawiera niebezpieczne substancje chemiczne. Należy ściśle przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i recyklingu akumulatorów. NIE WOLNO wyrzucać stacji zasilającej do zwykłego pojemnika na odpady.
- Stację zasilającą należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika do recyklingu dopiero po całkowitym rozładowaniu.
- Stacje zasilające, które są nadmiernie rozładowane, spuchnięte, były przedmiotem zderzenia, stykają się z cieczą lub są uszkodzone albo nieszczelne, należy odpowiednio zutylizować. NIE WOLNO używać żadnej stacji zasilającej w takim stanie, aby uniknąć uszkodzenia lub obrażeń ciała. W celu uzyskania dalszej pomocy należy skontaktować się z profesjonalnym przedstawicielem ds. utylizacji lub recyklingu akumulatorów.

Dane techniczne

Ogólne	
Model	DYM1000L/DYM1000H
Pojemność	1024 Wh
Waga netto	Ok. 13 kg
Wymiary	448×225×230 mm (D × Sz × W)
Porty wyjściowe	
Wyjście AC ⁽¹⁾ (×2)	DYM1000L: 100–120 V AC, 50/60 Hz, 2200 W (maks. ciągła moc wyjściowa) DYM1000H: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 2200 W (maks. ciągła moc wyjściowa)
Wyjście AC (wyjście obejściowe)	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1440 W DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 2200 W
Wyjście USB-A (×2)	5 V = 3 A / 9 V = 2 A / 12 V = 2 A; Maks. 24 W na port
Wyjście USB-C (×2)	5/9/12/15/20/28 V = 5 A; Maks. 140 W na port (wymaga obsługi protokołu PD3.1)
Wyjście SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 9–27 V, maks. 240 W (24 V/10 A) SDC Lite: 9–27 V, maks. 240 W (24 V/10 A)
Porty wejściowe	
Wyjście AC	DYM1000L: 100–120 V AC, 12 A, 1200 W (ładowanie), 1440 W (obejście) DYM1000H: 220–240 V AC, 10 A, 1200 W (ładowanie), 2200 W (obejście)
Wyjście SDC (×2)	SDC ⁽²⁾ : 32–58,4 V DC, maks. 400 W, maks. 8 A SDC Lite: 32–58,4 V DC, maks. 400 W, maks. 8 A
Akumulator	
Struktura chemiczna LFP ogniw	
Cykle eksploatacji ⁽³⁾	3000 cykli przy ponad 80% pojemności
Temperatura robocza	
Temperatura rozładowania	Od -10° do 45°C (14° do 113°F)
Temperatura ładowania	Od 0° do 45°C (32° do 113°F)
Temperatura przechowywania	Od -10° do 45°C (14° do 113°F)

[1] Maksymalna ciągła moc wyjściowa jest dostępna przy poziomie

naladovanja baterij višjim niz 20%. Dane wyjściowe prądu znamienego EU są zależne od kraju i regionu. Napięcie sieci elektrycznej w Japonii wynosi 100 V, dlatego maksymalna cięgała moc wyjściowa w japońskiej wersji urządzenia wynosi 2000 W.

[2] Port SDC obsługuje więcej akcesoriów.

[3] Cykle eksploatacji testowane w standardowym trybie ładowania 600 W przy mocy wyjściowej 1000 W i temperaturze pokojowej 25°C (77°F).

Compliance Information

FCC Compliance Statement

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI POWER 1000

Model Number: DYM1000L

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model

was tested to demonstrate compliance with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept

any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI POWER 1000) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/35/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance
EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device (DJI POWER 1000) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (DJI POWER 1000) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/35/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI POWER 1000) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/35/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance
Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (DJI POWER 1000) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/35/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (DJI POWER 1000) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/35/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE: Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (DJI POWER 1000) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/35/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dass dieses Gerät (DJI POWER 1000) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/35/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findet du online auf www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство (DJI POWER 1000) отговаря на основните изисквания и другите приложения разпоредби на Директива 2014/35/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (DJI POWER 1000) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/35/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance
Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-oversenstemmingsverklaring: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed (DJI POWER 1000) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/35/EU.

Der er en kopi af EU-oversenstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης EE: Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (DJI POWER 1000) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/35/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης EE διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

EU vastavastumus: Käesolevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade (DJI

POWER 1000) on kooskõlas direktiivi 2014/35/EÜ oluliste nõuetega ja muude asjakohaste sätestatega.

EU vastavastusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress ELIS: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranėšimas dėl atitikties ES reikalavimams: Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas (DJI POWER 1000) atitinka pagrindinius 2014/35/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

Establištas pajuizojimas: SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šio aplieikna, ka ši ierdie (DJI POWER 1000) atbilsti direktivas 2014/35/ES pamatprasiboms an pãrjėmim bũtiskėm nosadijumiem.

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance
Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Establištas deklaracijis kopija piejėama tiešiai vietnė www.dji.com/euro-compliance

Isi doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento elettrico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning levert u een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изъятие с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. Ця това малко собствено усилие допринася за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmíte být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sborných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απορρίψη ηλεκτρικών προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απορρίψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος των παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτό ή παρόμοιο σημείο συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnossäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusse kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikarätmade kogumispunkti on äraandmine erisühtluse tasuta. Vanade seadmete sellesse või samaselle kogumispunkti toomine on toimetamise eest vastutavate seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlusevõrtele ja mürgiste ainete tõrjumisele.

Utilizavimas nenkenkiant laikui

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniams atliekoms; juos būtina užtiuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinių atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo pridurti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedidelį pastangų, prisidėsite prie vėtingų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksiškų medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidāšana

Vēcas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējām atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejamatlienu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävtätningen ympäristöstäytävälissti

Vanhajo sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineen kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Dúisúirte neamhdhíobhálach don chomhshaoil

Níor cheart seangeighléasanna leicreacha a dhísúirt leis an dramhail iarmharach, ach cáithfídh aith a chur de láimh suas féin. Tá an dúisúirte ar an ionad bhailiúcháin pobail ag daoine próibhídeacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seangeighléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiaracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhairt luachmhara a athchúrsáil agus le sábháilte toscaíneacha a chóireáil

Rimi li jirripetta lambjent

L-apparat elektriku qadim ma ghandux jintrema flimkien ma' skart residu, izda ghandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-gbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex i-gbir l-apparat f'dawn il-postijiet tal-gbir jew fpostijiet tal-gbir similir. B'dan l-isforz personali zghir, inti tikkontribwixxi ghar-rikklagg ta' materja prima prezzuza u ghar-trattament ta' sustanzi tossici.

有害物质						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
液晶屏	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 GB/T 13664 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Aparatele električne uređaji ne smete odvoziti skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastniki starih naprav je odgovoren, da jih pripreje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi ostataka tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utilizacija prizajna dla šrodoviska

Nie možna usmaza starých uzariadení elektrických vraz z pozostalými odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starzych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékezelés

A régi elektronikus készülékeket nem szabad a nem szelektívven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánösszeírnyegesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvenlig hantering av avfall

Gamla elektriske apparater får inte kasseras tillsammans med restavfall utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen for privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfissavns förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsfleum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á donnalum söfnunardörmum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eignadi gamla tækja þu ætth að ákoma með tækini á þessa söfnunardarfi eða á svipaða söfnunardarfi. Með þessu litla persónulega ákasti stuðlar þú að endurnivinnu verðmætra hráefna og meðferð elturefna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıkları birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibei, cihazları bu toplama noktasına veya benzer toplama noktasına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli hammaddeyi geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

SZ DJ TECHNOLOGY CO., LTD

Lobby of T2, D1 Sky City, No. 53 Xianyun Road, Xili Community, Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, China



FR

Cet appareil at sa accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÉTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

